

# Inhalt

Vorwort	4	Augustenborg	
Kartenverzeichnis	9	und der Süden von Als	37
Hinweise zur Benutzung	9	Nordborg und der Norden von Als	39
Die Regionen im Überblick	11	Aabenraa, Løjtland und	
Standorte und Touren	14	die Inseln Kalvø und Barsø	42
Dänemarks Ostseeküste: Zu jeder Zeit	20	Insel Kalvø	
Fünf Orte für Kind und Kegel	22	und Kalvø Værftsmuseum	48
Fünf tolle Naturerlebnisse	23	Insel Barsø	48
Fünf Museen zum Staunen	24	Haderslev	49
Fünf herrschaftliche Schlösser	25	<i>Gram und Schloss Gram</i>	56
		Aarøsund und die Insel Aarø	57
		Christiansfeld	58
		Kolding	61

## **1** Von der deutschen Grenze bis Kolding

Überblick	29
Padborg, Gråsten, Broager und Umland	29
Die Insel Als mit Sønderborg	34
Sønderborg	34

## **2** Die Insel Fünen (Fyn) und angrenzende Eilande

Überblick	71
Middelfart und die Halbinsel Hindsgavl	72
<i>Schweinswale</i>	72
Bogense	78

Nordfünen mit Søndersø und Otterup	81
Die „Inselhauptstadt“ Odense	83
Kerteminde	90
<i>Amanda – Liebe oder lieber nicht</i>	91
Nyborg	94
Svendborg und Umgebung	97
Valdemars Slot	
auf der Halbinsel Taasinge	101
Faaborg und die Inselwelt	103
Egeskov Slot	106
Die südfünische Inselwelt	
vor Faaborg	109
Assens und Westfünen	110
Insel Langeland	117
Insel Ærø	124
Ærøskøbing	125
Marstal	126
Søby	126

### **3 Von Fredericia nach Norden bis Aarhus**

<b>Überblick</b>	<b>133</b>
Fredericia	134
Vejle	138
Ausflug nach Jelling	143
Horsens	145
Odder	152
Økologiens Have	153
Die Strandorte	
Hou, Saksild und Norsminde	153
Insel Tunø	154
Insel Samsø	154
Silkeborg und die Seenlandschaft	159
Aarhus	163

### **4 Über die Halbinsel Djursland zum Mariager Fjord** **178**

<b>Überblick</b>	<b>181</b>
Hornslet	182
Rønde und Thorsager	183
Knebel und der	
Nationalpark Mols Bjerge	187
Ebeltoft	190
Zwischen Ebeltoft und Grenaa	196
Dråby Kirke	196
Aussichtsberg Jernhatten	
und Insel Hjelm	196
Ørnbjerg Mølle	197
Stubbe Sø, Ree Park Safari	198
Skandinavisk Dyrepark	199
Grenaa	199
Sostrup Slot	203
Insel Anholt	204
Die Küste nördlich von Grenaa:	
Bønnerup und Fjellerup	206
Bønnerup	207
Fjellerup	209
Zentrales Djursland:	
Auning, Nimtofte und Ryomgård	210
Hadsten	213
Randers und Randers Fjord	215
Hobro	225
Mariager	232
Hadsund	234

### **5 Von Als über Aalborg nach Skagen** **236**

<b>Überblick</b>	<b>239</b>
Die Küste zwischen	
Als, Øster Hurup und Dokkedal	240
Naturschutzgebiet und	
Besucherzentrum Lille Vildmose	240

Aalborg	243
Die Kattegat-Küste und der Ort Hals	255
Sæby, Dronninglund und die Küste	256
Frederikshavn	262
Strandby	265
Insel Læsø	266
Skagen	269

## **6** **Praktische Reisetipps A–Z** **280**

Anreise	282
Autofahren	285
Barrierefreies Reisen	286
Camping	287
Einkaufen	287
Einreise- und Ausreisebestimmungen	288
Elektrizität	289
Essen und Trinken	289
Feiertage, Feste und Events	291
Geld	292
Gesundheit	293
Mit Haustier unterwegs	294
Information	295
Mit Kindern unterwegs	295
Klima und Reisezeit	296
Kommunikation unterwegs	297
LGBT+	297
Notfälle	297
Öffnungszeiten	299
Orientierung und Landkarten	299
Post	299
Rauchen	299
Reisegepäck und Ausrüstung	300
Sicherheit	300
Sport und Aktivitäten	300
Sprache	303
Unterkunft	303
Verkehrsmittel	305
Zeit	305

## **7** **Land und Leute** **306**

Geografie und Natur	308
Geschichte Dänemarks	309
<i>Brandwaffen aus dem Mittelalter</i>	312
<i>Willkommen zur südjütländischen Kaffeetafel</i>	314
<i>Das „Hygge“-Phänomen</i>	316
<i>Der dänische Film – die Olsenbande trifft auf Lars von Trier</i>	317
Architektur, Design und Kunst	318

## **8** **Anhang** **320**

Literaturtipps	322
Kleine Sprachhilfe Dänisch	323
Register	328
Der Autor	335
Schreiben Sie uns!	336